

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 119 (1993)

**Heft:** 49

**Illustration:** Einblicksgeschichten

**Autor:** Fries, Brigitte / Sutter, Liz

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

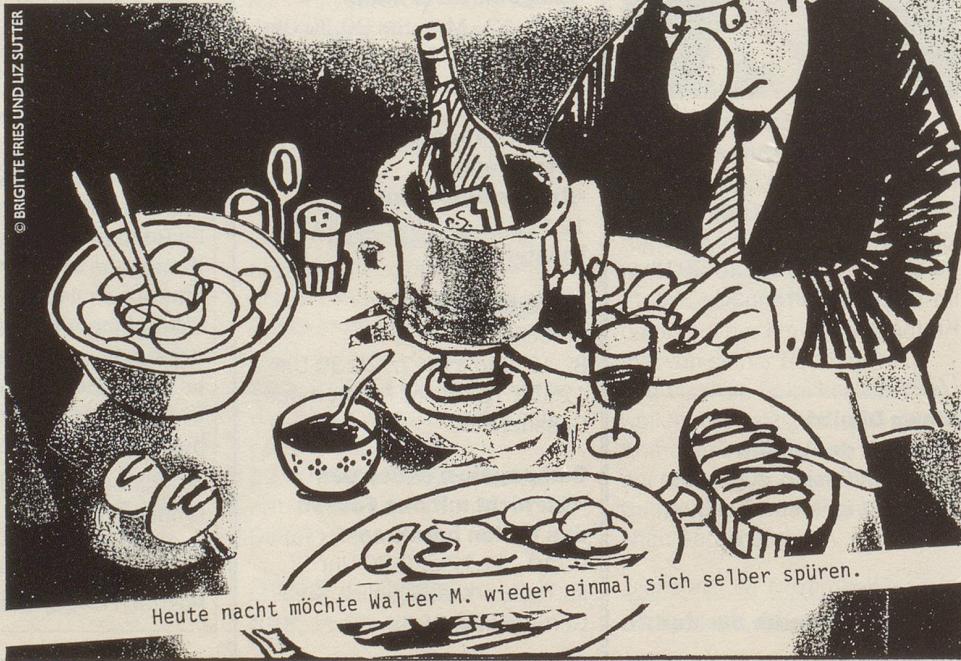
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## E nywi Sprach

Si hend  
zBärn  
e nywi Sprach erfundä  
fir Schwyzer und sänkrächti Eidgenossä  
gägä s Fremdi und diä  
vo dussä  
Statt Mändsch seid mer denä jetz  
Vagantä  
Asylantä  
kriminelli Kitschfiguirä,  
wo numä frommi Lyt biduirid  
Undermändschä, fuili Cheibä  
ass eim der Wohlstand chent verleidä  
drum uisä mit däm Lumpäpack  
si sind e Gfahr fir alli Demokratä  
Samt de Drögeler, de Griänä und de Linggä  
Numä so und i dere Sprach  
rettid miär e Schwyzerart  
wo d Wält  
vorem Undergang bewahrt.

Julian Dillier

## Einblicksgeschichten



## Letzte Meldungen

### Weihnachts-Erweiterung

Die EG hat soeben beschlossen, dass ab sofort am 24./25. jeden Monats Weihnachten gefeiert werden muss! Grund dafür ist die anhaltende Konjunkturschwäche, gegen die unbedingt etwas unternommen werden muss.

Von dieser Massnahme wird allgemein eine enorme Ankurbelung des privaten Verbrauchs erwartet, ist doch der Dezember traditionell der umsatzstärkste Monat des Jahres. Von offizieller Seite wurde dazu erklärt, nur so könnten neue Arbeitsplätze geschaffen werden. Jeder Bürger sei darum aufgerufen, zwölfmal (statt bisher einmal) pro Jahr sein gesamtes Geld für Weihnachtsgeschenke auszugeben. Die Politiker wollen dabei mit gutem Beispiel vorangehen!

### Weihnachtsgeschenk

Ideen sind rar — wie wäre es damit: Er besteht aus Recyclingmaterial, Altpapier zum Beispiel, ist antropomorph-walartig geformt und wird, so schlägt es der Designer im beigelegten Konzept vor, daheim im Wohnzimmer hingestellt und hier (während längerer Zeit, versteht sich) in nonverbaler Kommunikation ganz handfest und emotional mit Pinsel und Farbe bemalt oder mit buntem Papier collagenartig beklebt. Was es ist? Packen wir es doch aus: Ein Sarg! Wem das zu avanciert erscheint, die/der ist wohl ein Spürchen zu konservativ.

### Sonderbriefmarke

Das Departement Stich kann aufatmen. Das Loch in unserer Bundeskasse wird nun endgültig zugeklebt. Laut letzten Informationen aus dem Bundeshaus sollen künftig weitere Sonderbriefmarken wie diejenige, welche Bundespräsident Ogi anlässlich des Ausscheidungsspieles zur WM 94 präsentiert hat, gedruckt werden. Der Erlös soll dann dem jeweiligen Zweck, den die Briefmarke darstellt, zugeschrieben werden. In Vorbereitung sind bereits eine «Sozialabbauondermarke» und eine «Asylausschaffungsmarke». Bei der «Drögelerrückführungsмарке» ist man sich noch nicht ganz einig, ob die Einnahmen den